

우리말 어휘의 시간을 읽다

장모

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

장모 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

장모

완성된 이름

장모

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

장모

한눈에 보는 기록

뜻

아내의 어머니를 이르는 말.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
당모						
장모						
장모						

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

아내의 어머니를 이르는 말.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '장모'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

아내의 어머니를 이르는 말.

☞ 장모의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장모의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
당모 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	●→	—
장모 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
장모 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 당모
16세기17세기19세기
- 장모
17세기18세기19세기20세기
- 장모
19세기20세기현재

장모의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘장모’의 옛말인 ‘당모’는 16세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘당모’는 한자어 ‘丈母’를 한글로 표기한 것이다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㄱ, ㅋ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 17세기에 ‘장모’가 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㄱ, ㅋ, ㆁ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅓ, ㅕ’가 ‘ㅓ, ㅗ, ㅛ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘장모’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장모

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 당모 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

당모

출처 1592 학봉김성일언간

용례 01

66 문헌 용례

당모 뉘옵고 과세 도히 후소 주식들게 우무 스디 묻후여 묻후뇌.

현대어 풀이

장모 모시고 설 쇄기 좋게 하시오. 자식들에게 편지 쓰지 못하여 못하네.

17세기 장모, 당모 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
장모, 당모

📖 출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 71

용례 02

66 문헌 용례

그 나믄 거스란 장모씨 잡습게 후소.

📖 현대어 풀이

그 남은 것은 장모께서 잡수시게 하소.

📖 출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 102

용례 03

66 문헌 용례

장모씨는 밧바 솔이도 몸 덕습뇌.

📖 현대어 풀이

장모께서는 바빠서 편지도 못 적네.

📖 출처 17세기 전기 진주하씨묘출토언간 144

용례 04

66 문헌 용례

훠고기란 만히 잡아 왔거든 혼 못만 보내고 적게 잡아 왔거든 여닐곱이나 다엿시나 되는 양으로 보내고 더러 당모씨 반찬 후게 후소.

📖 현대어 풀이

훠고기는 많이 잡아 왔거든 한 못만 보내고, 적게 잡아 왔거든 예닐곱이나 대여섯이나 되는 양으로 보내고, 더러 장모께 반찬 하게 하소.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토연간 166

용례 05

66 문헌 용례

장모 귀우는 편후신가.

현대어 풀이

장모 기운은 편하신가.

출처 1633 은진송씨가송준길가선세언독연간 3

용례 06

66 문헌 용례

아무려나 귀운 서늘커든 오샤를 부라니 대강만 뉴월 념수일 당모 니.

현대어 풀이

아무쪼록 기운 서늘하거든 오시기를 바라네. 대강만 (적네). 유월 염사일 장모 이.

18세기 장모 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

장모

출처 1771-1793 추사가연간 24

용례 07

66 문헌 용례

장모 병환이 더후오시고 계셔도.

현대어 풀이

장모 병환이 더하시고 계셔도.

19세기 당모, 장모, 장모 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

당모, 장모, 장모

출처 1841 의성김씨학봉종가언간 54

용례 08

66 문헌 용례

어제 기별 듯주오니 성케 있다 호오니 기특호오나 제 당모 히산하고 무탈하다 호오니 다행.

현대어 풀이

어제 기별 들으니 성하게 있다 하오니 기특하나 제 장모 해산하고 무탈하다 하니 다행.

출처 1895 치명일기 56L

용례 09

66 문헌 용례

박수홍의 장모의 권화함을 듣고 즉시 입교하야.

현대어 풀이

박수홍의 장모의 권화함을 듣고 즉시 입교하여.

출처 1896 국한회어 곤:252

용례 10

66 문헌 용례

장모 [丈母].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 4월 20일 4면

용례 11

66 문헌 용례

나를 사회 삼으면 장인 장모까지 데려다가 부모 갖치 모시고 살갓다 후매.

현대어 풀이

나를 사위 삼으면 장인 장모까지 데려다가 부모같이 모시고 살갓다 함에.

출처 1899 제국신문 12월 19일 3면

용례 12

66 문헌 용례

장모 되는 조 소스가 칼을 가지고 달녀들어.

現代어 풀이

장모 되는 조 소사가 칼을 가지고 달려들어.

20세기 장모, 장모 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

장모, 장모

출처 1907 귀의성 상:143

용례 13

66 문헌 용례

어제도 우리 장모를 보고.

現代어 풀이

어제도 우리 장모를 보고.

출처 1907 귀의성 상:143

용례 14

66 문헌 용례

우리 장모? 그 말을 듯더니 죽겠다고, 녀두리를 하느디.

現代어 풀이

우리 장모가 그 말을 듣더니 죽겠다고 녀두리를 하는데.

출처 1912 재봉춘 1:37

용례 15

66 문헌 용례

장모씩서 병환이 대단하시다기에 좀 뵈고 가라고 왔습니다.

現代어 풀이

장모께서 병환이 대단하시다기에 좀 뵈고 가려고 왔습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장모 관련 낱말

장인

장모의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

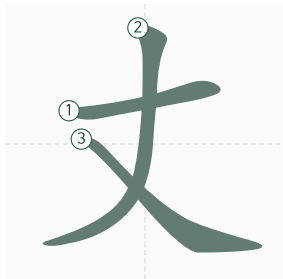
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [장모의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

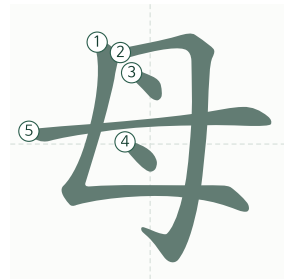
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

丈 뜻·음 어른 장
총 3획 · 부수 一



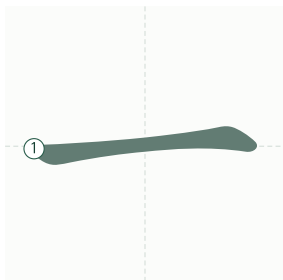
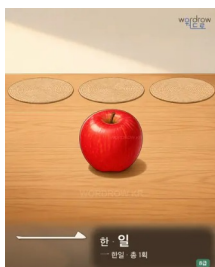
hanja.wordrow.kr/한자/丈/

母 뜻·음 어미 모
총 5획 · 부수 母



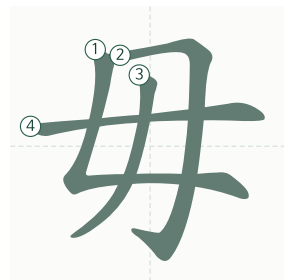
hanja.wordrow.kr/한자/母/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

毋 뜻·음 말[勿] 무
총 4획 · 부수 母



hanja.wordrow.kr/한자/毋/